



## LIQUID STORAGE/ MAGAZYNOWANIE PŁYNÓW



### PIT COVERING

- [PL]** Pokrycia fos z gnojowicą
- [DE]** Abdeckung von Jauchegruben
- [ES]** Cobertura de fosas
- [IT]** Copertura di fosse



### TANK SEALING

- [PL]** Uszczelnienie zbiorników
- [DE]** Tankauskleidung
- [ES]** Revestimiento de tanques
- [IT]** Rivestimento del serbatoio



### FLEXIBLE TANK

- [PL]** Elastyczne zbiorniki
- [DE]** Flexible Behälter
- [ES]** Tanque flexible
- [IT]** Cisterne flessibili



### LAGOON COVER

- [FR]** Pokrycia lagun nawozowych
- [DE]** Abdeckung der Lagune
- [ES]** Cubierta de laguna
- [IT]** Copertura della laguna

## FLEXIBLE TANK SPECIFIC TESTINGS FOR AN HIGH RELIABILITY

Specjalne testy spełniające wymagania dotyczące przechowywania płynów

Spezielle Tests für die hohen Anforderungen der Lagerung von Flüssigkeiten

Pruebas específicas para cumplir con los requisitos en aplicaciones de almacenamiento de líquidos.

Testi specifici che permettono di rispondere alle esigenze specifiche di stoccaggio di liquidi.

### HIGH PRESSURE TIGHTNESS

Testing for a pressure of 1 bar and during 1 hour

**[PL]** Zapewnienie wodoszczelności pod wysokim ciśnieniem

Testy przeprowadzone pod ciśnieniem 1 bara w czasie 1 h

**[DE]** Hohe Dichtheit unter Belastung

Dichtheit getestet unter 1 bar innerhalb einer Stunde

**[ES]** Asegura el sellado a alta presión

Pruebas realizadas con una presión de 1 bar durante 1 h

**[IT]** Assicurare la sigillatura ad alta pressione

Test realizzato con la pressione di un bar per la durata di 1 ora.

### WELD RESISTANCE

High temperature weld test under load  
100 daN/5cm • 12 hours / 70° C



**[PL]** Wytrzymałość zgrzewów

Zapewnienie integralności produktu w każdych warunkach

Test wytrzymałości zgrzewów pod naprężeniem i w wysokiej temperaturze : 100 daN/5cm • 12h do 70° C

**[DE]** Schweißnahtfestigkeit unter Belastung

und hoher Temperatur 100daN/5cm innerhalb 12 Stunden bei 70 C

**[ES]** Resistencia a la soldadura

Prueba de soldadura a alta temperatura bajo carga  
100 daN / 5cm • 12 horas / 70 ° C

**[IT]** Resistenza delle saldature

Assicurare l'integrità del prodotto in tutte le condizioni.  
Teste di resistenza delle saldature sotto pressione 100 daN/5cm durante 12h a 70°C

### OVERALL MIGRATION <10 mg/dm<sup>2</sup>

-> Superior inert coating for a limited chemical migration

**[FR]** Ograniczenie migracji związków chemicznych

Migracja globalna <10 mg/dm<sup>2</sup> -> dobra bezwładność tkaniny powlekanej zmniejszająca migrację chemiczną.

**[DE]** Limitierte chemische Migration

Weichmacherwanderung <10 mg/dm<sup>2</sup>

**[ES]** Limitar la migración <10 mg/dm<sup>2</sup> -> buena inercia

del tejido recubierto, para una limitada migración química

**[IT]** Limitazione della migrazione

Migrazione globale < 10mg/dm<sup>2</sup> -> buon effetto inerzia della migrazione chimica sulla tela spalmata

### SUPERIOR PUNCHING RESISTANCE

for improved anti-puncture performance

**[PL]** Dobra odporność na przebicie w celu zmniejszenia ryzyka perforacji

**[DE]** Hohe Durchstoßresistenz für eine verbesserte Anti-Perforation

**[ES]** Superior resistencia de perforación para un mejor rendimiento anti-pinchazos.

**[IT]** Buona resistenza alla punzonatura al fine di limitare i rischi di perforazione.



### NEW FORMULATION FOR IMPROVED AGEING

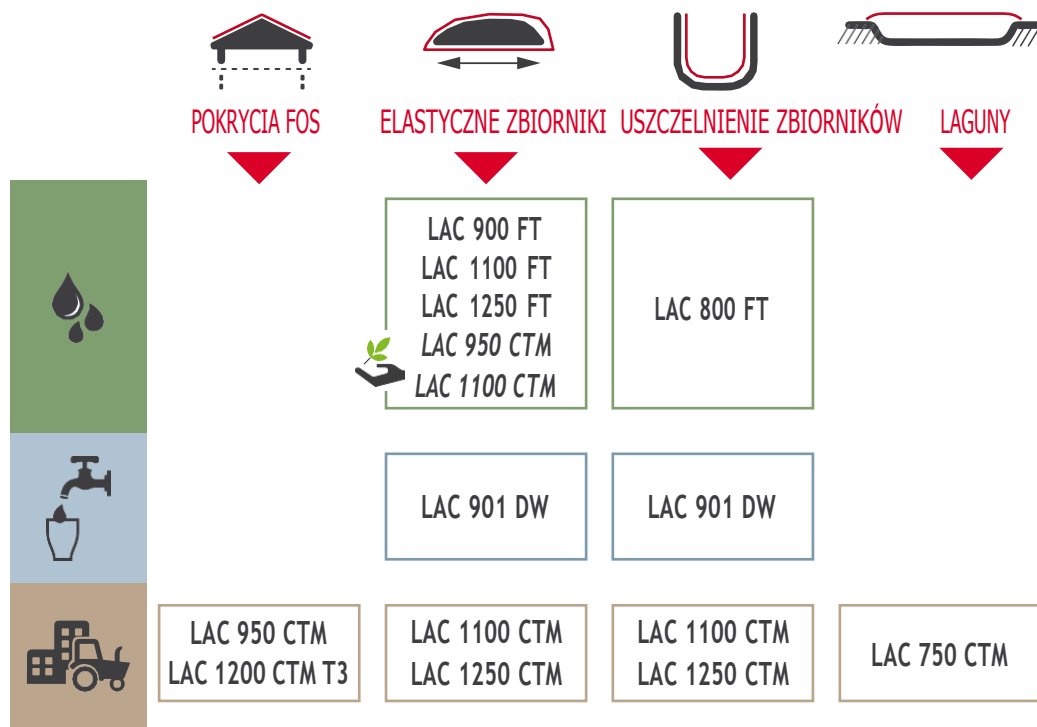


**[PL]** Nowa formuła dla lepszego starzenia się

**[DE]** Neue Formulierung für eine verbesserte Alterung.

**[ES]** Nueva formulación para mejorar el envejecimiento.

**[IT]** Nuova formulazione per migliorare l'invecchiamento.



### DRINKING WATER

Woda pitna / Trinkwasser /  
Agua potable / Acqua potabile



### WATER

Woda / Wasser / Agua / Acqua



### FERTILIZERS AND AGRICULTURAL EFFLUENTS

Nawozy i ścieki rolnicze /  
Düngemittel, landwirtschaftliche  
Abwässer / Abonos, Fertilizantes y  
efluentes agrícolas / Fertilizzanti,  
effluenti agricoli



### SMALLER ENVIRONMENTAL FOOTPRINT. LAC 1100 CTM IS LIGHTER THAN LAC 1250 FT, WITH EQUIVALENT EFFICIENCY.

**[PL]** Mniejszy wpływ na środowisko. LAC 1100 CTM jest lżejszy niż LAC 1250 FT, przy zachowaniu takiej samej skuteczności.

**[DE]** Geringerer ökologischer Fußabdruck. LAC 1100 CTM Leichter als LAC 1250 FT, bei gleicher Effizienz.

**[ES]** Menor impacto medioambiental. LAC 1100 CTM es más ligero que el LAC 1250 FT, con una eficiencia equivalente.

**[IT]** Minore impatto ambientale. LAC 1100 CTM è più leggero del LAC 1250 FT, con un'efficienza equivalente.



**(CTM) SPECIALLY DESIGNED FORMULATION FOR CHEMICAL RESISTANCE TO ACIDS AND ALKALIS PRESENT IN AGRICULTURAL SLURRY. A FORMULATION THAT EXTENDS PRODUCT LIFE AND OFFERS GOOD HYDROLYSIS RESISTANCE.**

**[PL] (CTM)** Specjalnie opracowana formuła przystosowana dla odporności na produkty chemiczne w szczególności na czynniki alkaliczne i kwasowe powstające w wyniku fermentacji szlamu, obornika itp. **Formuła, która pozwala na wydłużenie żywotności produktu oraz zapewnia bardzo dobrą odporność na hydrolizę.**

**[DE] (CTM)** Formulierung mit spezieller Beständigkeit gegenüber chemischen Produkten, insbesondere alkalischen und sauren Substanzen aus der Gärung von Schlämmen, Jauche... **Eine Formulierung, die die Lebensdauer des Produkts verlängert und Folgendes bietet** Hervorragende Hydrolysebeständigkeit.

**[ES] (CTM)** Fórmula específicamente adaptada para la resistencia a productos químicos, en concreto a los agentes alcalinos y ácidos emitidos por la fermentación de barros, abonos... **Una formulación que prolonga la vida del producto y ofrece** levada resistencia a la hidrólisis.

**[IT] (CTM)** Formulazione specificatamente adatta per la resistenza ai prodotti chimici, in particolare agli agenti alcalini e acidi derivanti dalla fermentazione dei fanghi, letame ... **Una formulazione che prolunga la vita del prodotto e offre** resistenza molto alta all'idrolisi.

LAC 750 LAC 950 L. 1200 T3\*



<b>Base cloth</b> <i>Nosińnik / Trägergewebe / Soporte / Supporto</i>	1100 dtex PES HT	1100 dtex PES HT	1600 dtex PES HT
<b>Width</b> <i>Szerokość / Breite / Ancho / Altezza</i>	3.00 m	3.00 m	2.90 m
<b>Length</b> <i>Nawój / Rollenlänge / Largo / Lunghezza</i>	- mb	60-200 mb	60-200 mb
<b>Coating</b> <i>Powłoka / Beschichtung / Revestimiento / Spalmatura</i>	PVC (Lowick)	PVC (Lowick)	PVC (Lowick)
<b>Finish</b> <i>Wykończenie / Ausrüstung / Acabado / Finizione</i>	Cleangard	Cleangard	Cleangard
<b>Total weight</b> <i>Ciężar całkowity / Gesamtgewicht / Peso total / Peso totale</i>	750 g/m <sup>2</sup>	950 g/m <sup>2</sup>	1200 g/m <sup>2</sup>
<b>Tensile strength</b> > NF EN ISO 1421 <i>Odporność na rozzerwanie / Reißfestigkeit / Resistencia a la rotura / Resistenza alla rottura</i>	220/210 daN / 5cm	400/400 daN / 5 cm	550/550 daN / 5 cm
<b>Tear strength</b> > DIN 53363 <i>Odporność na rozdarcie / Weiterreißfestigkeit / Resistencia al desgarro / Resistenza allo strappo</i>	30/25 daN	60/50 daN	90/90 daN
<b>Adhesion</b> > NF EN ISO 2411 <i>Przyczepność / Haftung / Adherencia / Aderenza</i>	8 daN / 5 cm	12 daN / 5 cm	15 daN / 5 cm
<b>Puncture resistance</b> > NF EN ISO 12236 <i>Odporność na przebicie / Durchstossfestigkeit / Resistencia a la perforación / resistenza alla perforazione</i>	-	8 kN	-
<b>Temperature resistance</b> > NF EN 1876-2 <i>Odporność na temperaturę / Temperaturbeständigkeit / Resistencia máxima a la temperatura / Resistenza alla temperatura</i>	-30°C +70°C (24h)	-30°C +70°C (24h)	-30°C +70°C (24h)



SPECIALLY DESIGNED FORMULATION FOR CHEMICAL RESISTANCE TO ACIDS AND ALKALIS PRESENT IN AGRICULTURAL SLURRY. GOOD HYDROLYSIS RESISTANCE.

LAC 1200 CTM TYPE 3 is not a standard product, ONLY ON REQUEST

[PL] Produkt nie standardowy, produkcja NA ZAMÓWIENIE

[DE] Dies ist kein Standardprodukt

Nur AUF ANFRAG

[ES] Esto no es un producto estándar, PREVIA SOLICITUD

[IT] Questo non è un prodotto standard, SOLO SU RICHIESTA

## LAC 750 CTM



750 g/m<sup>2</sup>



## LAC 950 CTM



950 g/m<sup>2</sup>



## LAC 1200 CTM T3\*



1200 g/m<sup>2</sup>



### TYPE 3

HIGH MECHANICAL RESISTANCE  
WYSOKA ODPORNOŚĆ MECHANICZNA

7722 M

7196  
(RAL 7037)

7431

7431

## LAC 1100 LAC 1250



**SPECIALLY DESIGNED  
FORMULATION FOR  
CHEMICAL RESISTANCE  
TO ACIDS AND ALKALIS  
PRESENT IN AGRICULTURAL  
SLURRY. GOOD HYDROLYSIS  
RESISTANCE.**

<b>Base cloth</b> <i>Nośnik / Trägergewebe / Soporte / Supporto</i>	1100 dtex PES HT	1100 dtex PES HT
<b>Width</b> <i>Szerokość / Breite / Ancho / Altezza</i>	3.00 m	3.00 m
<b>Length</b> <i>Nawój / Rollenlänge / Largo / Lunghezza</i>	60-200 mb	- mb
<b>Coating</b> <i>Powlekanie / Beschichtung / Revestimiento / Spalmatura</i>	PVC (Lowick)	PVC (Lowick)
<b>Finish</b> <i>Wykończenie / Ausrüstung / Acabado / Finizione</i>	Cleangard	Cleangard
<b>Total weight</b> <i>Ciężar całkowity / Gesamtgewicht / Peso total / Peso totale</i>	1100 g/m <sup>2</sup>	1250 g/m <sup>2</sup>
<b>Tensile strength</b> > NF EN ISO 1421 <i>Odporność na rozerwanie / Reißfestigkeit / Resistencia a la rotura / Resistenza alla rottura</i>	420/400 daN / 5 cm	420/400 daN / 5 cm
<b>Tear strength</b> > DIN 53363 <i>Odporność na rozdarcie / Weiterreißfestigkeit / Resistencia aldesgarro / Resistenza allo strappo</i>	60/50 daN	60/50 daN
<b>Adhesion</b> > NF EN ISO 2411 <i>Przyczepność / Haftung / Adherencia / Aderenza</i>	13 daN / 5 cm	13 daN / 5 cm
<b>Puncture resistance</b> > NF EN ISO 12236 <i>Odporność na przebicie / Durchstossfestigkeit / Resistencia a la perforación / resistenza alla perforazione</i>	8 kN	8 kN
<b>Temperature resistance</b> > NF EN 1876-2 <i>Odporność na temperaturę / Temperaturbeständigkeit / Resistencia máxima a la temperatura / Resistenza alla temperatura</i>	-30°C +70°C (24h)	-30°C +70°C (24h)
<b>Overall migration MG2 - A, B</b> > NF EN 1186-1 & 3 <i>Migracja globalna MG2 - A,B / Globalmigration MG2-A,B / Migración Global MG2-A,B / Migrazione Globale MG2-A,B</i>	-	-

## LAC 1100 CTM



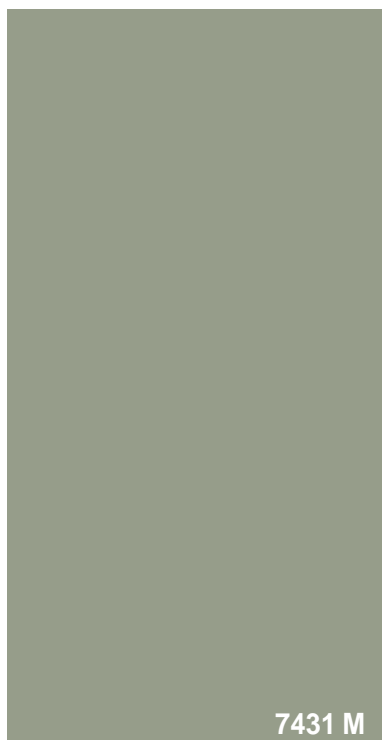
1100 g/m<sup>2</sup>



## LAC 1250 CTM



1250 g/m<sup>2</sup>



**LAC 901****DW**

<b>Base cloth</b> <i>Nośnik / Trägergewebe / Soporte / Supporto</i>	1100 dtex PES HT
<b>Width</b> <i>Szerokość / Breite / Ancho / Altezza</i>	3.00 m
<b>Length</b> <i>Nawój / Rollenlänge / Largo / Lunghezza</i>	60-200 mb
<b>Coating</b> <i>Powlekanie / Beschichtung / Revestimiento / Spalmatura</i>	PVC (Lowick)
<b>Finish</b> <i>Wykończenie / Ausrüstung / Acabado / Finizione</i>	Cleangard
<b>Total weight</b> <i>Ciężar całkowity / Gesamtgewicht / Peso total / Peso totale</i>	900 g/m <sup>2</sup>
<b>Tensile strength</b> > NF EN ISO 1421 <i>Odporność na rozerwanie / Reissfestigkeit / Resistencia a la rotura / Resistenza alla rottura</i>	400/400 daN / 5 cm
<b>Tear strength</b> > DIN 53363 <i>Odporność na rozdarcie / Weiterreissfestigkeit / Resistencia a desgarro / Resistenza allo strappo</i>	60/50 daN
<b>Adhesion</b> > NF EN ISO 2411 <i>Przyczepność / Haftung / Adherencia / Aderenza</i>	10 daN / 5 cm
<b>Puncture resistance</b> > NF EN ISO 12236 <i>Odporność na przebicie / Durchstossfestigkeit / Resistencia a la perforación / Resistenza alla perforazione</i>	12 kN
<b>Temperature resistance</b> > NF EN 1876-2 <i>Odporność na temperaturę / Temperaturbeständigkeit / Resistencia máxima a la temperatura / Resistenza alla temperatura</i>	-30°C +70°C (24h)
<b>Contact with drinkable water</b> > UE - n°10/2011 <i>Kontakt z wodą pitną / Berührung mit den Trinkwasser / Contacto con agua potable / Contatto con acqua potabile</i>	ZGODNY

**TESTED AND CERTIFIED IN COMPLIANCE WITH THE REQUIREMENTS OF REGULATION: 10/2011, 1245/2020 AND 1935/2004 OF THE EUROPEAN COMMISSION REGARDING PLASTIC MATERIALS AND OBJECTS INTENDED TO COME INTO REPEATED CONTACT WITH DRINKING WATER.**

**[PL]** Przetestowany i certyfikowany na zgodność z wymogami rozporządzeń Komisji Europejskiej 10/2011, 1245/2020 i 1935/2004 w sprawie materiałów i wyrobów z tworzyw sztucznych przeznaczonych do wielokrotnego użytku w kontakcie z wodą pitną.

**[DE]** LAC 901 DW den Anforderungen der folgenden Verordnungen entspricht: 10/2011, 1245/2020 und 1935/2004 der Europäischen Kommission über Materialien und Gegenstände aus Kunststoff, die zur wiederholten Verwendung in Berührung mit den Trinkwasser

**[ES]** LAC 901 DW cumple con los requisitos reglamentarios: 10/2011, 1245/2020 y 1935/2004 de la Comisión Europea, relativa a los materiales y objetos plásticos destinados a un uso repetido en contacto con agua potable

**[IT]** LAC 901 DW È conforme alle esigenze dei regolamenti: 10/2011, 1245/2020 e 1935/2004 della Commissione europea, riguardanti i materiali e gli oggetti di plastica destinati a un uso ripetuto a contatto con acqua potabile

## LAC 901 DW



### GREY SIDE EXPOSED TO CONTACT WITH FOOD

**[PL]** Strona szara dla kontaktu z żywnością

**[DE]** mit Lebensmitteln in Berührung kommende Graue Seite

**[ES]** Cara gris expuesta al contacto con productos alimenticios

**[IT]** Lato grigio esposto a contatto con gli alimenti

LAC 900 LAC 1100 LAC 1250



<b>Base cloth</b> <i>Nośnik / Trägergewebe / Soporte / Supporto</i>	1100 dtex PES HT	1100 dtex PES HT	1100 dtex PES HT
<b>Width</b> <i>Szerokość / Breite / Ancho / Altezza</i>	3.00 m	3.00 m	3.00 m
<b>Length</b> <i>Nawój / Rollenlänge / Largo / Lunghezza</i>	30-60-200 mb	60-200 mb	60-200 mb
<b>Coating</b> <i>Powłoka / Beschichtung / Revestimiento / Spalmatura</i>	PVC (Lowick)	PVC (Lowick)	PVC (Lowick)
<b>Finish</b> <i>Wykończenie / Ausrüstung / Acabado / Finizione</i>	Cleangard	Cleangard	Cleangard
<b>Total weight</b> <i>Ciężar całkowity / Gesamtgewicht / Peso total / Peso totale</i>	900 g/m <sup>2</sup>	1100 g/m <sup>2</sup>	1250 g/m <sup>2</sup>
<b>Tensile strength</b> > NF EN ISO 1421 <i>Odporność na zerwanie / Reissfestigkeit / Resistencia a la rotura / Resistenza alla rottura</i>	400/400 daN / 5cm	420/400 daN / 5cm	420/400 daN / 5cm
<b>Tear strength</b> > DIN 53363 <i>Odporność na rozdarcie / Weiterreissfestigkeit / Resistencia aldesgarro / Resistenza allo strappo</i>	60/50 daN	60/50 daN	60/50 daN
<b>Adhesion</b> > NF EN ISO 2411 <i>Przyczepność / Haftung / Adherencia / Aderenza</i>	10 daN / 5 cm	12 daN / 5 cm	14 daN / 5 cm
<b>Puncture resistance</b> > NF EN ISO 12236 <i>Odporność na przebicie / Durchstossfestigkeit / Resistencia a la perforación / resistenza alla perforazione</i>	8 kN	8 kN	8 kN
<b>Temperature resistance</b> > NF EN 1876-2 <i>Odporność na temperaturę / Temperaturbeständigkeit / Resistencia máxima a la temperatura / Resistenza alla temperatura</i>	-30°C +70°C (24h)	-30°C +70°C (24h)	-30°C +70°C (24h)
<b>Overall migration MG2 - A, B</b> > NF EN 1186-1 & 3 <i>Migracja globalna MG2 - A,B / Globalmigration MG2-A,B / Migración Global MG2-A,B / Migrazione Globale MG2-A,B</i>	< 10 mg/dm <sup>2</sup>	< 10 mg/dm <sup>2</sup>	< 10 mg/dm <sup>2</sup>

LAC 900 FT



900 g/m<sup>2</sup>



LAC 1100 FT



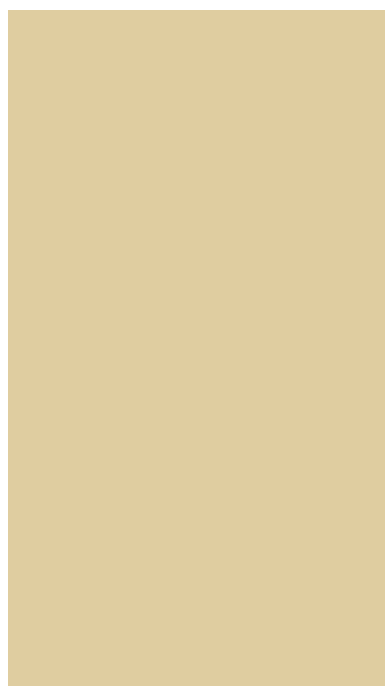
1100 g/m<sup>2</sup>



LAC 1250 FT



1250 g/m<sup>2</sup>



995

(RAL 6026)

7196

(RAL 7037)

7443

(RAL 1014)

995 M

(RAL 6026)

995

(RAL 6026)

**LAC 800****FT**

<b>Base cloth</b> <i>Nośnik / Trägergewebe / Soporte / Supporto</i>	1100 dtex PES HT
<b>Width</b> <i>Szerokość / Breite / Ancho / Altezza</i>	3.00 m
<b>Length</b> <i>Nawój / Rollenlänge / Largo / Lunghezza</i>	60-250mb
<b>Coating</b> <i>Powłoka / Beschichtung / Revestimiento / Spalmatura</i>	PVC (Lowick)
<b>Finish</b> <i>Wykończenie / Ausrüstung / Acabado / Finizione</i>	Cleangard
<b>Total weight</b> <i>Ciężar całkowity / Gesamtgewicht / Peso total / Peso totale</i>	800 g/m <sup>2</sup>
<b>Tensile strength</b> > NF EN ISO 1421 <i>Odporność na rozerwanie / Reissfestigkeit / Resistencia a la rotura / Resistenza alla rottura</i>	265/255 daN / 5 cm
<b>Tear strength</b> > DIN 53363 <i>Odporność na rozdarcie / Weiterreissfestigkeit / Resistencia al desgarro / Resistenza allo strappo</i>	32/30 daN
<b>Adhesion</b> > NF EN ISO 2411 <i>Przyczepność / Haftung / Adherencia / Aderenza</i>	10 daN / 5 cm
<b>Puncture resistance</b> > NF EN ISO 12236 <i>Odporność na przebicie / Durchstossfestigkeit / Resistencia a la perforación / resistenza alla perforazione</i>	5.5 kN
<b>Temperature resistance</b> > NF EN 1876-2 <i>Odporność na temperaturę / Temperaturbeständigkeit / Resistencia máxima a la temperatura / Resistenza alla temperatura</i>	-30°C +70°C (24h)
<b>Migracja globalna MG2 - A, B</b> > NF EN 1186-1 & 3 <i>Migration Globale MG2 - A,B / Globalmigration MG2-A,B / Migración Global MG2-A,B / Migrazione Globale MG2-A,B</i>	-

## LAC 800 FT

**800 g/m<sup>2</sup>**





All PVC coated fabrics can be slit

**[PL]** Wszystkie nasze tkaniny powlekane nadają się do cięcia

**[DE]** Für alle PVC-beschichteten Produkte gibt es den Schneide-Service

**[ES]** Todos los artículos recubiertos de PVC se pueden cortar

**[IT]** Tutti i prodotti spalmati in PVC si possono tagliare nella misura desiderata



Other colours are available on special production

**[FR]** Autres coloris possibles sur fabrications spéciales

**[DE]** Andere Farbe mit Sonderproduktion möglich

**[ES]** Otros colores disponibles bajo pedido mínimo

**[IT]** È possibile realizzare colori diversi per produzioni speciali

**RESOURCE**

Tkaniny PVC Saint Clair Textiles nadają się do recyklingu

**[FR]** Les produits PVC Saint Clair Textiles sont recyclables

**[DE]** Alle PVC-beschichteten Saint Clair Textiles Produkte sind recyclebar

**[ES]** Todos los artículos recubiertos de PVC Saint Clair Textiles son reciclables

**[IT]** Tutti i prodotti in PVC Saint Clair Textiles sono riciclabili

# SYSTEM LOWICK

Saint Clair Textiles unique anti-wicking process helps the fabric to last longer and look like new.

**[PL]** Specjalna obróbka w Saint Clair Textiles zapobiega wnikaniu wilgoci przez kapilarność. Tkanina zachowuje dłuższą żywotność i zachowuje swój oryginalny aspekt.

**[DE]** Das einzigartige Herstellungsverfahren von Saint Clair Textiles verhindert Schimmelbildung. Das Gewebe hat eine längere Lebensdauer und behält seine ursprüngliche Optik.

**[ES]** Tratamiento específico de Saint Clair Textiles para evitar el moho por capilaridad, ayuda al tejido a durar más tiempo y se vea como nuevo.

**[IT]** Trattamento specifico Saint Clair Textiles per impedire la muffa per capillarità. Il tessuto aumenta la sua durata nel tempo mantenendo il suo aspetto originale.

## FINITION CLEANGARD

Gładki lakier nawierzchniowy Cleangard zapobiega zabrudzeniom i ułatwia czyszczenie. Solidna ochrona przed czynnikami atmosferycznymi.

**[FR]** Traitement sur les deux faces pour un état de surface lisse et moins salissant. Une protection résistante aux intempéries.

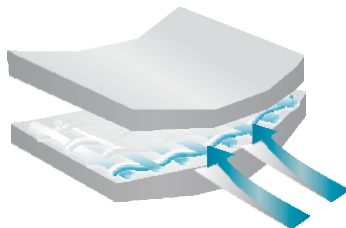
**[DE]** Oberflächenbehandlung auf beiden Seiten für eine glatte und stärker schmutzabweisende Oberfläche.

Wirksamer Schutz gegen Witterungseinflüsse.

**[ES]** Tratamiento en las dos caras para conseguir una superficie lisa y más limpia. Una protección resistente a la intemperie.

**[IT]** Trattamento sulle due facce per garantire una superficie liscia e meno sensibile allo sporco. Una protezione resistente alle intemperie.

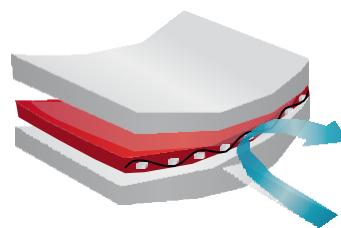
### Classic coatings Powlekanie klasyczne



#### Moisture penetration

Powlekanie klasyczne : przenikanie wilgoci  
Klassisches Beschichtungsverfahren : feuchtigkeitsdurchdringung  
Recubrimiento clásico : penetración de humedad  
Spalmatura classica : penetrazione dell'umidità

### Saint Clair Textiles System LOWICK



#### Total coating impregnation of the yarn

Całkowita impregnacja włókien  
Vollständige Imprägnierung des Garns im Gewebe  
Impregnación total del hilo del material  
Impregnazione totale dei fili nel materiale

## ADVANTAGES

### Zalety / Vorteile / Ventajas / Ventaggi



#### All-weather resistant

Odporność na warunki atmosferyczne / Wetterbeständig / Resistente a la intemperie / Resistente alle intemperie



#### Easier to clean

Łatwiejsze czyszczenie / Leichter zu reinigen / Más fácil de limpiar / Più facile da pulire



#### Very good weldability

Bardzo dobra zgrzewalność / Sehr gute Schweißbarkeit / Muy buena soldabilidad / Ottima saldabilità



#### Longer life

Dłuższa żywotność / Längere Lebensdauer / Mayor vida útil / Maggiore durata



#### Suppleness

Elastyczność / Flexibilität / Flexibilidad / Buona flessibilità



#### Smoother surface, less prone to soiling.

Gładza i mniej podatna na zabrudzenia powierzchnia / Glatter und weniger schmutzanfällig / Más lisa y menos adherente para las manchas / Più liscia e meno sensibile allo sporco.



MORE  
INFORMATION



SCTEX.FR/FT

Average values. The buyer of our products is responsible for checking the validity of the above data, on the latest data sheet available at [www.saintclairtextiles.com](http://www.saintclairtextiles.com)

Wartości średnie. Nabywca naszych produktów jest odpowiedzialny za sprawdzenie aktualności powyższych danych w najnowszej karcie technicznej danych dostępnej pod adresem [www.saintclairtextiles.com](http://www.saintclairtextiles.com)

Alle angegebenen Werte sind ca. Werte. Es obliegt dem Käufer unserer Produkte, die Gültigkeit der obenstehenden Angaben zu überprüfen, on the latest data sheet available at [www.saintclairtextiles.com](http://www.saintclairtextiles.com) / Valores medios. Es responsabilidad del comprador de nuestros productos verificar la validez de los datos, on the latest data sheet available at [www.saintclairtextiles.com](http://www.saintclairtextiles.com) / Valori medi. È di responsabilità dell'acquirente dei nostri prodotti di controllare la validità dei presenti dati, sull'ultima scheda tecnica disponibile [www.saintclairtextiles.com](http://www.saintclairtextiles.com)

SYSTEM  
LOWICK

MADE IN  
FRANCE



FINITION  
CLEANGARD

REACH  
COMPLIANCE



### SAINT CLAIR TEXTILES

415, avenue de Savoie  
F-38110 Saint-Clair-de-la-Tour

[www.saintclairtextiles.com](http://www.saintclairtextiles.com)

